

HARROW INTERNATIONAL SCHOOL 哈罗国际学校 SHANGHAI 上海





"Welcome to a journey through our unforgettable year! As we turn the pages, we celebrate the memories, achievements, and friendships that have shaped our school community. Here's to the moments we'll cherish forever."

"欢迎踏上我们难忘的一年之旅!当翻开这本年鉴,我们也是庆祝在哈罗上海的回忆、成就和友谊。 这是我们永远珍惜的时刻!"





TABLE OF CONTENTS 目录

3-4	Read Master Message 校长致辞
5-12	Class photos 班级照
13-14	Celebrate our first ever carniv 首届嘉年华
15-20	Sports @ Harrow 哈罗运动
21-22	Music and Performing arts 音乐与表演
23-26	End of term - lots of fun 学年结束 - 无限乐趣
27-30	Our 19O+ ECAs 超过 190+ 课外活动
31-32	Our strong academics 哈罗上海学术表现





 t remains an immense privilege and a point of pride to be part of the Harrow Family of Schools. Across our outstanding global community, so much is achieved. Among the many varied endeavours of our pupils, we see academic excellence fuelled by high-level thinking and selfmotivation, and encouraged by
impressive beaks (teachers);

experience masterful artistic performances, demonstrating intelligence, skill and months of dedicated practice and teaching; and witness brilliant sports results and high levels of involvement, all born from long-term commitment and inspired coaching.

Our diverse Harrovian life involves both collaboration and competition, fun and seriousness, failure and success. Each side of the coin has equal significance. Exceptionality is not an everyday thing. Every headline, every accolade - each is crafted from the ground up, underpinned by the Harrow Values of courage, honour, humility and fellowship.

As we tip into the second quarter of the 21st century, the entire Harrow Family is considering carefully how to conserve such high levels of achievement while also promoting pupil wellbeing and the full participation of every child.

At Harrow School in the UK, we are relishing the increasing opportunities to collaborate ever more meaningfully with the wider Harrow Family – through, for example, support for the recruitment, induction and development of staff, as well as pan-Family pupil projects and other engagements. There are huge educational and professional benefits for all involved.

Wherever we sit in the Harrow Family, we each strive to inculcate qualities that will allow our pupils to thrive, equipping them to work and enjoy challenges alongside others, whoever they may be, prepared by an unparalleled holistic education that nourishes mind, body and soul.

The end of an academic year gives us a chance to come together and celebrate our achievements, to look ahead and to express our gratitude. We are thankful to every member of our community for their support, thankful for Harrow and its values, and thankful for the times we have together, always seeking to grow and to become the best we can.

Stet fortuna domus.

Year-End Message FOR HARROW FAMILY OF SCHOOLS

致哈罗大家庭的期末致辞



作为哈罗大家庭的一员,我深感荣幸和自豪。环顾这优秀的国际大家庭,我们取得了许多 成就。学生们在方方面面都积极努力:我们看见同学们凭着高阶思维和自我激励,并在精 英老师团队的鼓励下,成就了卓越的学业佳绩;我们也欣赏到精湛的艺术表演,展示出师 生们的睿智、技艺以及长年累月的专注练习与教导;我们还见证了辉煌的体育成绩和高水 平的竞技,所有这一切都是源于长期以来的坚持与教练们的启迪。

哈罗校园生活采多姿,既有协作,也有竞争;既有乐趣,也有严肃;既有失败,也有成功。 每一面都相辅相成,不可或缺。辉煌的时刻,不是每天都会发生。每个头衔与荣誉的收成, 都是受哈罗的四大价值观——勇气、荣誉、谦和及互助所启发,从零开始悉心耕耘。

正当我们迈向 2025 年,整个哈罗大家庭都在思考如何保持一贯的卓越佳绩,同时进一步 促进学生们的身心灵健康,让每个学子融入校园。

英国哈罗公学乐见有越来越多的机会,与整个哈罗大家庭有更多別具意义的协作,如支持 职员的招聘、入职和发展,以及参与各校的学生活动等,为所有持份者带来教育和专业层 面的裨益。

无论我们在哈罗大家庭的角色为何,我们每个人都致力于提供无可比拟的全人教育,促进 学子们的身心发展,培养学生在各方面的品质,促使他们茁壮成长,同时让他们作好准备, 迎难而上,享受挑战,并且与任何人都能携手合作。

一个学年的结束,让我们有机会相聚和共庆成果、展望未来,并表达我们的感激之情。我 们感谢社群里每一位成员的支持,感谢哈罗及其价值观,也感恩我们相聚的时光,一直寻 求成长,成就最好的自己。

院舍光辉永存。

elcon Shangh Yearbo

elcome to Harrow Shanghai! This our first Yearbook for some time, commemorating

a year full of hard work and excitement. Inside, you will see determined looks and smiling faces; children absorbed in the classroom and committed in the concert hall or on the sports field. You will see parents and staff and pupils working, laughing and enjoying life together. You will see the way our young people throw their souls into everything they do; and you will see the amazing results of their energy and enthusiasm. You will see, in other words, a warm and wonderful community.

The past year has been an extraordinary one for us. We have always been an exceptional academic school, and our academic achievement has strengthened again: over 70% of our A Level grades have been at A* or A over the last four years; at IGCSE, our class of 2024 achieved the best results we have had. Our graduating class are heading off to some of the best universities in the world: nearly half of them are going to QS Top 10 universities, and we have sustained our record of sending a student to Cambridge every year. Maybe Oxford too next year!

Our younger children have been every bit as amazing. We have become sharper and more precise in the way we track and support their progress, and the results continue to impress us: we are now well above UK levels in all year groups in reading and writing, and beyond sight in Maths!

PLEASE

ENJOY

OUR 2023/24

A school is, of course, about much more than its examination results. The year saw our sports programme explode: swimming and football and basketball and volleyball grew hugely; rowing and baseball took flight; and other codes established themselves as part of our daily life.

Music continued to flourish, becoming more ambitious and jawdropping with every event. And our ECA programme became one of the most impressive in the city.

None of this would be possible without the exceptional talents and commitments of our wonderful staff, supported by parents who give everything for their children. I would like to thank the whole community for their support: you are simply amazing. And I would like to thank the children: you bring us so much pleasure, and you make every day a special one.

Please enjoy our 2023/24 Yearbook! I think it sings a note of joy, and I hope you can hear that sound emerging from every page. I can't wait to see what we do next year!

03

欢迎来到哈罗上海!这是我们的第一本年鉴,纪念努力又兴奋的一年。在年鉴中,你会看到 坚定的表情和微笑的脸庞;孩子们全神贯注地在课堂上,在音乐厅或运动场上投入其中。你 会看到家长、教职员工和学生一起工作、欢笑和享受在哈罗的日子。你会看到我们的年轻人 如何全身心地投入到他们所做的每一件事中;你会看到他们的活力和热情所带来的惊人成果。 换句话说,你会看到一个温暖而美好的社区。

过去的一年对我们来说是不平凡的一年。我们一直是一所以学术闻名的学校,我们的学术成 就闪闪发光:过去四年中,超过70%的 A Level 成绩达到为 A*或 A;在 IGCSE 方面,我们 2024 届学生取得了有史以来最好的成绩。毕业生将前往世界上一些最好的大学:其中近一半 将进入 QS 前10 名的大学,我们也保持了每年一名剑桥录取者的记录。也许明年牛津也会有!

小小哈罗学子们同样令人惊叹。我们在支持他们进步的方式上变得更加敏锐和精确,也带了 了深刻的印象现在在阅读和写作方面远远超过英国各年级的水平,数学方面更是遥遥领先!

当然,学校的意义远不止考试成绩。这一年,我 们的体育项目蓬勃发展:游泳、足球、篮球和排 球发展迅速;赛艇和棒球飞速发展;其他项目也 成为我们日常生活的一部分。音乐继续蓬勃发展, 随着每一项活动的开展,音乐变得更加雄心勃勃、 令人惊叹。我们的 ECA 计划成为这座城市最令 人印象深刻的计划之一。

如果没有我们优秀员工的杰出才能和 奉献精神,以及为孩子付出一切的家 长的支持,这一切都不可能实现。我 要感谢整个社区的支持:你们太棒了。 我要感谢孩子们:你们给我们带来了 如此多的快乐,让每一天都变得特别。

请欣赏我们的 2023/24 年鉴! 我认为 它唱出了欢乐的音符,我希望你能从 每一页中听到这种声音。我迫不及待 地想看看我们明年会做什么!

> Head Master of Harrow Shanghai 哈罗上海校长 Alex Reed

ABRU

YEAR BOOK!

"Smiles, laughter, and a sea of memories captured in a single frame.

For the loooooo

Nursery

Nursery

These photos remind us of the friendships, the fun, and the journey we've shared together. Here's to the faces that make

our school truly special.'

"照片里定格了欢声笑语和无数的回忆。当看到照片时, 我们再次想起了友谊、快乐和共度的时光。这些笑脸 正是让我们哈罗上海与众不同的原因。"









CELEBRATE FIRST EVER CARMIVAL FRITERATE



HARROW

INTERSCHOOL COMPETITIONS : A YEAR OF ADVENTURE AND ACHIEVEMENT

校际竞赛:冒险与成就的一年

This year, our interschool competitions took us on an incredible journey beyond our campus, creating memories and forging bonds that will last a lifetime. Our teams traveled to vibrant Bangkok, where they joined fellow Harrow schools for an intense and thrilling competition.

The spirit of camaraderie and the excitement of new experiences filled the air as our students showcased their talents and sportsmanship on an international stage.

@HARROW 哈罗运动 今年,校际比赛让我们走出校园,踏上了一段奇妙的 旅程,创造了受益终生的回忆和情感纽带。哈罗上海 的团队前往充满活力的曼谷,与其他哈罗学校一起展 开了一场激烈而刺激的比赛,我们的学生在国际舞台 上再一次展示了他们的才华和体育精神。

SPORTS

3

Unity in Motion 哈罗公学运动会:运动中的团结

RRD

Our Whole School Sports Day was a vibrant celebration of spirit, energy, and unity. Students, teachers, and families came together for a day filled with excitement, competition, and camaraderie. From the starting gun to the final whistle, the air was charged with enthusiasm and determination.

哈罗上海全校运动会是一场活力盛宴,庆祝活力和团结。 学生、老师和家长齐聚一堂,度过了充满兴奋、竞争和友爱的一天。 从发令枪响到终场哨声,赛场上充满了热情和决心。

THAR 17



The Long Ducker is a yearly tradition initiated by Harrow UK, where boys, teachers, Old Harrovians and parents combine to organize a charity sponsored run. We kicked off this year's long ducker at Peony Garden, where we see our pupils, teachers, parents completing their laps around the track

> We participate in a race that unites us as one global family and highlights the importance of fellowship amongst our wider Harrow family.

> > The Long Ducker 起源于 英国哈罗,是由在校生、 老师、校友和家长们共同 发起的一项慈善助力跑。 本次慈善跑在牡丹园举 行,同学们彼此之间互相 加油打气,每一个哈罗人 联结在一起,庆祝哈罗引 以为豪的团结价值观。

> > > HARROW

0

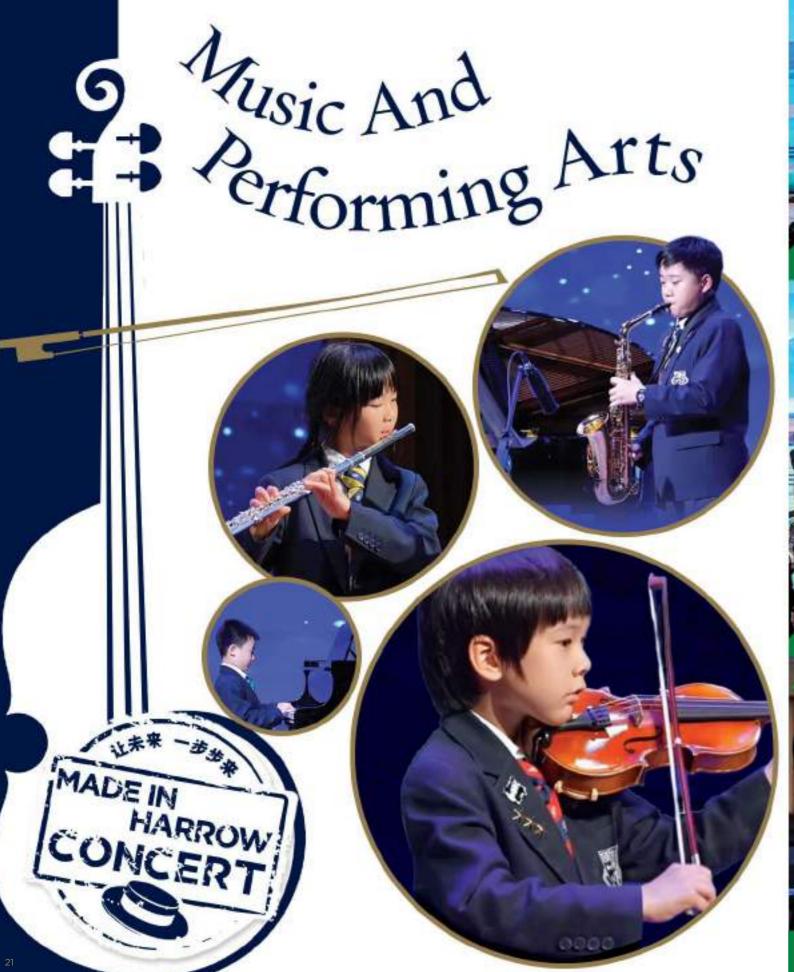
450

GLOG

Ę.

ER











END OF TERM LOTS OF FUN

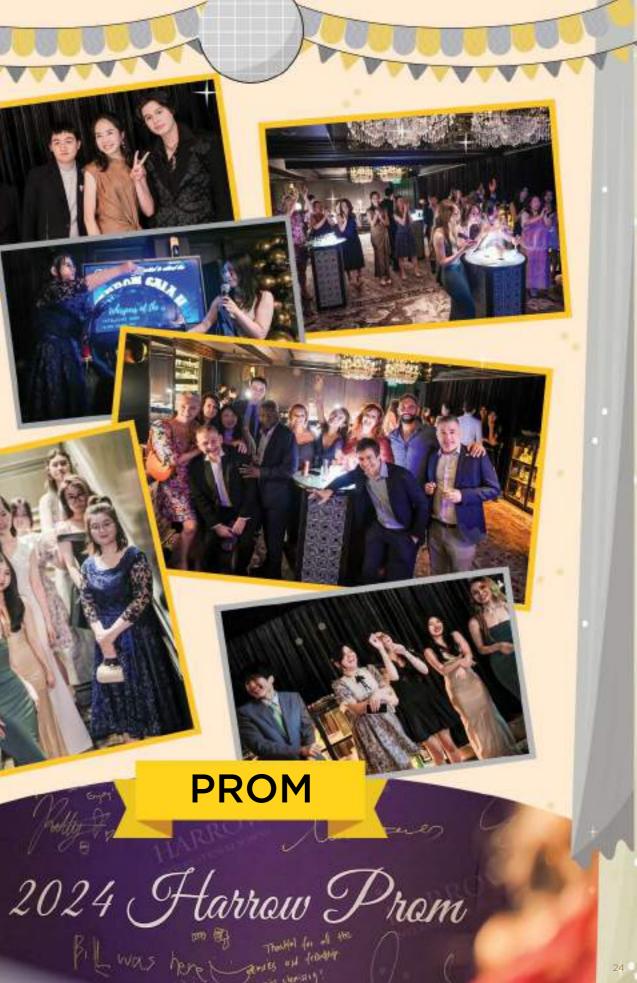
HAR

向 2024 届毕业生祝福!当你们踏入更广阔 it takes you. 的世界时,请记住在哈罗上海学到的知识、 ^{时但介凹,用它住住中夕上两子判时和标} 建立的友谊和最初的梦想。未来由你们自 己决定,我们迫不及待地期待你们闪闪

that began here. The future is yours to shape, and we can't wait to see where

Here's to the Class of 2024! As you step into the world beyond these walls, remember the lessons learned, the friendships made, and the dreams

PRZERO



The Hat Ceremony is a cherished tradition at Harrow Shanghai. This special event symbolizes new beginnings and the exciting journey ahead. At Hat Ceremony, our little Harrovians are stepping forward with confidence and joy, ready to embrace new challenges and opportunities. We wish them the best of luck in Year 1 and beyond, knowing they are well-prepared for the adventures that lie ahead.

Heit Ceremony

授帽仪式一直是哈罗上海的传统,象征着新的开始 和令人兴奋的未来旅程。戴上帽子,我们小小哈罗 人将自信地迎接新的挑战和机遇。我们祝愿他们在 一年级及以后一切顺利,相信他们已经为未来的冒 险做好了充分的准备。





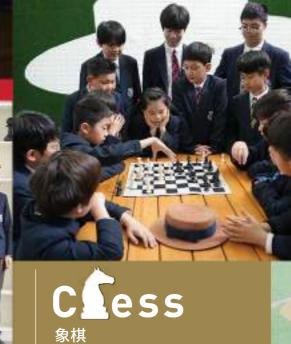
Club / 190+ ECAs

With over 190 ECAs, our clubs and activities were buzzing with energy and enthusiasm. Each club brought its spark, adding a unique flavour to our school life. Let's celebrate the passion and dedication of every member who made it all possible.

190+个课外活动让孩子们充满了热情。每个俱乐部都带来了自己的火 花,为我们的学校生活增添了独特的风味。让我们庆祝每个孩子在课外 活动中,找到自己的热情所在。



-





CLUB/ 190+ECAs

With over 190 ECAs, our club brought its spark, and dedication of every member who made it all

190+个课外活动让孩子们充 满了热情。每个俱乐部都带 来了自己的火花,为我们的 学校生活增添了独特的风味。 让我们庆祝每个孩子在课外 活动中,找到自己的热情所

Beijing Opera 京剧

Robotics 机器人



University Destinations 世界顶尖大学录取





Grades

22%

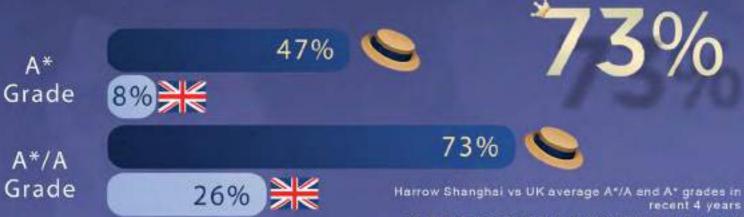


Our student's go from here to Anywhere

A LEVEL RESULTS

More A*/A grades than ever! A*/A数量创下历史新高

An A*/A average Well above that of UK schools 成绩远超英国本土私校



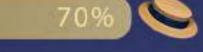
哈罗上海 VS 英国本土近四年平均A*/A及A*比例

exceptional record-breaking results.



IGCSE RESULTS





Harrow Shanghai vs UK IGCSE A*/A 哈罗上海 VS 英国本土IGCSE A*/A及A*比例



Educational Excellence *for* Life and Leadership 育以至善。卓以领航